

SCUELE

di Walter Tomada

Chel dai mestris al è un dai mistîrs plui bie e difici che a sedin: ma salacor, chei insegnants che za di agnorums a àn cirût di insegnâ il furlan e par furlan a àn vût simpri cualchi dificolât in plui. Dispès a àn vût di scombatî cui pregiudizis di bande dai coleghis e cui problemis organizzatîfs di frontâ par introdusi, cun serietât e competence, la lenghe furlane intes nestris scuelis. Ma no àn molât, e il dât di fat al è un: la lôr esperience intai agns e à dimostrât che la didatiche par furlan e fâs cressi une vore lis competencis dai nestris fruts. In grazie di chescj percors e progjets puartâts indevant in maniere pionieristiche di cetancj mestris inluminâts, e in grazie ancje de riscuiverte di une cussience identitarie che – magari cussì no – e jere lade smamint-si intal timp, la domande di furlan intai agns no je calade, ma pardabon cressude e cumò il 73 par cent des fameis furlanis al domande di vè une formazion in marilenghe par 40 mil fruts e fantacins.

Cemût rispuindi a cheste dibisugne che e ven a pandisi de nestre societât? Il 2017 al puarte un gnûf jutori par ducj i mestris che a vuelin insegnâ la marilenghe e in marilenghe: doman al sarà difat batiât cun tune scree publiche intal Auditorium de Region a Udin aes 4 e mieze daspomisdî il Centri di documentazion, ricercje e sperimentazion didatiche pe scuele furlane. Al sarà un pont di riferiment par ducj chei che a cirin di cognossi e imitâ lis buinis praticis fin cumò aplicadis dai nestris insegnants, e al varà come obietif chel di tirâ dongje i materiâi, lis ideis, lis technichis e i progjets che fin cumò a àn insiorade la scuele di chenti: no par braure, ma par difondilîs plui che si pues jenfri dai insegnants che a son seneôs di meti in vore percors concrets di didatiche par furlan.

A volê cun fuarce l'istituzion di cheste gnove struture – sburtâts de Region – a son stâts l'Arlef e la Societât Filologjiche che a àn firmât un protocol d'intese, mots de dibisugne di indreçâ i insegnants viers di une formazion continue, d'in-



Fabbro (Arlef), la Assessore regionâl ae Istruzion Panariti e Vicario (Filologjiche) penassite di Docuscuele

Imprescj e buinis praticis pai insegnants di furlan e par fâ rêt ducj insiemi

Di intese jenfri Arlef e Filologjiche al nas il gnûf Centri di documentazion, ricercje e sperimentazion didatiche

tese cul Ufici Scolastic Regional. Par chescj a son stâts in cunvigne, daûr de prevision dal Plan Gjenerâl di Politiche Linguistiche fat bon de Region, di meti in pîts un Centri che al sustignarà la didatiche dal furlan e pal furlan, dant visibilitât e difusion a ducj i progjets plui valits sperimentâts fin cumò. La struture e sarà ospitade al di biblioteche de Filologjiche dulà che za

di agns si è ingrumât tant di ce che lis scuelis a vevin fat in passât. In grazie dal lavôr di mestris plens di amôr pe lenghe furlane come Lucio Peressi, Pierino Donada e tancj altris, la racuelte di materiâi, libris e progjets e je za siore di robis une vore interessantis.

Il Centri al cirarà di meti a disposizion dutis chescis risorsis, par fâ cognossi lis tantis bielîs iniziatis nassudis tai

agns passâts, ma ancje par creâ une rêt di insegnants che a puedin miorâ simpri plui la cuantitât e la cualitât dai progjets pal furlan. E si propon di "meti in rêt" dut ce che di plui inovatîf al vignarà realizât, so-redut i prodots didatics multimediâi che a stan cjapant simpri plui pît tes aulis dal Friûl. Intai ultins agns si son pardabon multiplicadis lis iniziatis pe formazion dai docents di

"Docuscuele" doman a Udin te sede de Region

Doman, tacant aes 16.30 intal auditorium de Region in vie Sabbadini 31 a Udin, al sarà presentât "Docuscuele", il gnûf Centri di documentazion, ricercje e sperimentazion didatiche pe scuele furlane. A saran presints rapresentants di dutis lis istituzions che a àn volût chest progjet: Loredana Panariti, assessore regional ae istruzion, Pietro Biasol, dirigent dal Ufici scolastic regional e i presidents de Arlef e de Filologjiche, Lorenzo Fabbro e Federico Vicario. Walter Tomada, president dal comitat tecnic, al presenterà il Centri e Rosalba Perini i 5 fasciculi de publicazion "Marilenghe te scuele", che a vignaran dâts fûr a ducj i insegnants presints. Il Centri al à sede li de Societât Filologjiche in vie Manin 18 a Udin. Par informazions: 0432501598 int.5.

furlan. L'Universitât e à diplomât 50 mestris cuntun cors di 300 oris, 55 a son jessûts di un master di prin nivel, altris 25 a àn fat un percors di formazion su "Lenghis", un inovatîf impressât didatic multimediâl pensât di Adrian Cescje par imbastî unitâts didaticis intune suaze plurilengâl. E la Filologjiche e à puartât indevant tai agns l'esperience di "Marilenghe & Mariscuele", buine di meti dongje une vore di mestris prons a sperimentâ unitâts didaticis che ducj i lôr coleghis a puedin doprâ o cjapâ a model. Il prin sfuarç dal gnûf centri al è propit chel di metilîs dongje in "Marilenghe te scuele", une bieie publicazion che in cinc volumuts, un par ogni classe des scuelis elementârs, e sarà consegnade a ducj i insegnants dal Elenc regional dai docents che a puedin insegnâ in marilenghe. No cjacaris, duncje, ma un jutori concret: e metint dongje lis fuarcis, tantis altris iniziatis i vignaran daûr par sburtâ la nestre lenghe simpri plui drenti tes aulis.

GRUPPO EDITORIALE RISERVATA

IL PROGET

Grande Vuere
e sanitât militâr,
un incuintri
e une mostre



UDIN

Ultins apontaments a Palac Mantica, in vie Manin 18 a Udin, cui seminaris dal progjet "Conosciamo la Grande Guerra in Friuli Venezia Giulia, 1915-1916", promovût de Societât Filologjiche Furlane, finanziât de Region autonome Friûl Vignesie Julie tal centenari de prime vuere mondiâl e che al jentre ancje tes iniziatis de Aici, associazion des istituzions di culture talianis, organizim dal Ministeri dai bens e des ativitâts culturâls. Vuê aes 4 daspomisdî apontament cun Ivana Battaglia che e fevelarà de sanitât inte vuere, cun riferiment particolâr ae universitât militâr di San Zorç di Noiar, la cussì clamade "Università Castrense". Inaugurade ai 13 di Fevrâr dal 1916, cheste scuele di medisine e fo fondade par rispuindi ae grande dibisugne di miedis di mandâ al front. Su chest teme la Biblioteche "Villa Dora" di San Zorç e à metût sù ancje une bieie mostre, che si podarà visitâ fin al prin di Març propit a Palac Mantica, sede de Societât Filologjiche (oraris: di lunis a vinaris des 9.30 aes 12.30 e des 14.30 aes 17.30).

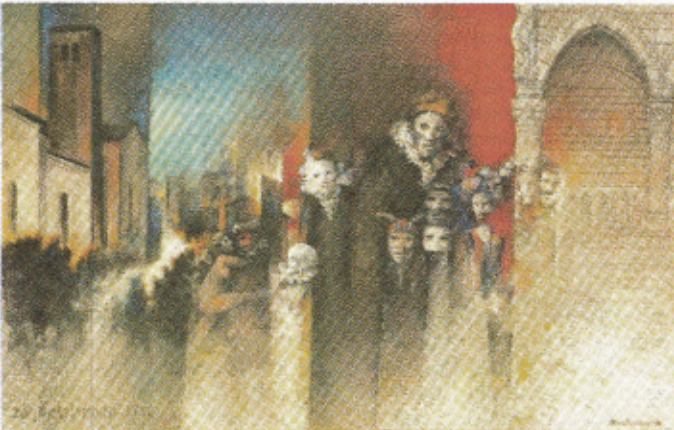
Par sierâ cheste schirie di incuintris, martars de setemane cu ven, ai 28 di Fevrâr simpri aes 4 daspomisdî, Marco Plesnicar e Ivan Portelli a presenteran il fascicul dedicât ai agns di vuere 1915-1916 – continuazion di chel za realizât sul 1914 e pensât in particolâr pai insegnants – cun propuestis didaticis e di percors sul teritori.

I incuintris e la mostre a son vierts a ducj e cun ingrès libar. Details sul sît www.filologica-friulana.it (r.f.).

GRUPPO EDITORIALE RISERVATA

ART DAL NÛFCENT

Udin, joibe grasse 1511



Arrigo Buttazzoni (1947-2012), straordenari colorist, al pitura cheste carnevalade par ricuadâ la famose joibe grasse dal 1511, che te storie e conserve il colôr dal sanc dai nobî strumîrs copâts dai contadins zambarlans ai ordins di un Savorgnan che al voleve diventâ il paron di Udin. (g.e.)

TRADIZIONS

Al è Carnevâl, ma nissun no si è inecuart

Une volte tai nestris paîs ducj a fasevin baldorie cun fiestis, cjants e bai

di Mario Martinis

Fevrâr al è so-redut il mès dal Carnevâl, fieste dal invier cunfinade de Glesie jenfri la fin dal timp di Nadâl e il principi de Cuaresime. Plui di ogni altre fieste, il Carnevâl al è peât al cicli agrari e ae sô fase plui critiche, chê metode tal periodi prime de Vierte, ven a stâi tal pont di incuintri-scuintri jenfri ce che al è finît e ce che al sta par scomençâ. Ancje tal Friûl rural di une volte cheste fieste e vignive celebrade une vore, par vie che si podevin fâ i savoltaments tipics des fiestis "di passaç", tant che ancje la classe subordonade e podeve divertîsi cun mascara-

ments che a scambiavin lis parts sociâls e a permetevin in maniere metaforiche di cjoli vie e someti par un moment il siôr e il potent, o ben i ostacui de emancipazion sociâl. I paîs a diventavin la place de baldorie cun fiestis, cjants e bai, cu la musiche dal liron e de armoniche, cjar (in ogni sens), dolçs (fritulis, crostui, pistun, snite, suputs, panchech, cjarsons, struki, strambe e uhane frits tal profumât sain) e tant vin. Dapardut, tai curtii e dilunc des stradis, si sintive il profum des fritulis che si cuevevin te fressorie pe gjonde dai fruts, che si vistin ancje cui peçots butâts in bande, si sfreolavin la muse cul cjarbon e a partivin pe cue-

stue di puarte in puarte. In di di vuê, la societât global e à scancelât cheste grande fieste e se di cualchi bande al ten dôr ancjemò cualchi Carnevâl sclagn, nol à il savôr di une volte. Te ultime joibe di Carnevâl (Joibe grasse o *futulaire o pussignarie*) si faseve une fiestone, sicu tal ultin lunis (Sevrut o Carnevâl piçul) e te ultime gnot dal Carnevalon (Martars gras). Il di dopo, Miercus de Cinise, prin di di Cuaresime, a vignivin stabilîs di gnûf l'ordin e la jerarchie, si discjama- vin lis propriis colpis cul dizun, lis preieris e la astinence e cussì e vignive impastanade di gnûf la trame dal timp sclet di ogni di. Il Miercus de Cinise però al jere

ancje une suee folcloriche, par vie che al veve il caratar di une piçule fieste pal popul, che di cualchi bande al faseve il funerâl dal Carnevâl brusant il pipinat che lu rapresentave. Chel miercus particolâr, podopo, al veve cualchi usance culinaria come il mangjâ in cjase une mignestre di fasûi o di lints, biel che tal dopomisdî in cualchi lûc si jere usât a fâ lis primis mirindis a viert e, cui che al podeve, al gustave tes ostariis il plat tradizional di pes magri (bacalà, sardelons, saradellis o altri pes semplic, adat ae limitazion imponude de Glesie) e renghe cul rati o cul lidric di cjamp e ûfs durs.

GRUPPO EDITORIALE RISERVATA